

Sabinov

ročník XXXIX. | číslo 6 | jún 2016 ISSN 1338-9238



program:

16. jún 2016 (štvrtok)

9.00 h 44. SABINOVSKÝ JARMOK
– otvorenie jarmoku s Piper Jančom a primátorom mesta
účinkujú: Mažoretky Tedasky
■ Jarmočné pódium pri úrade práce v Sabinove

9.35 h JÁNOŠÍK A 2000 ZBOJNÍKOV - CHODÚĽOVÉ DIVADLO
účinkuje: Vranovské Chodúľové divadlo Mira Mihaľa - Vranov nad Topľou
■ Jarmočné pódium pri úrade práce v Sabinove

10.15 h PREZENTÁCIA ŠKÔL A KRÚŽKOV
účinkujú: MŠ a ZŠ zo Sabinova: MŠ Švermova, MŠ 17. novembra, MŠ 9. mája, MŠ Jarková, ZŠ 17. novembra, ZŠ Komenského, CZŠ sv. Jána Krstiteľa, Súkromná základná škola, ZUŠ Sabinov, Súkromná ZUŠ Šarišské Michaľany, ZŠ s MŠ Bajerov, CVC Radosť Sabinov: Karate klub Sabinov a Karate Klub Katsuda, Real Street pri MsKS Sabinov
■ Jarmočné pódium pri úrade práce v Sabinove

16.00 h HLAS CIGÁNSKEHO SRDCA
XIII. ročník rómskeho festivalu
účinkujú: MŠ a ZŠ zo Sabinova, MŠ Severná, ZŠ 17. novembra, ZŠ Komenského, Spojená škola v Sabinove, Romale Jile-Komunitné centrum Veľký Šariš a Komunitné centrum Sabinov
18.30 h – KESAJ TCHAVE Kežmarok
19.30 h – DUSO BAND Prešov
■ Jarmočné pódium pri úrade práce v Sabinove

17. jún 2016 (piatok)

16.00 h V SOBINOVE, NA JURMAKU
folklórny festival
účinkujú:
16.00 h - MDH Sabinka
16.40 h - FS Záhva zo Štrbska
17.15 h - DFS Havrančatá - Eulina,
SS Jonatanka - Sabinov - Orkucany,
ZSS Nižný Slavkov, MSS Nižný Slavkov
18.30 h - DFS Sabiník - Sabinov, FS Sabinovčan - Sabinov
a FS Sabinovčan (vytrvalci) - Sabinov
19.40 - 20.40 h - FS Dúbrava - Prešov, SS Rosa - Prešov
■ Jarmočné pódium pri úrade práce v Sabinove

18.00 h ŽREBOVANIE JARMOČNEJ TOMBOLY
■ Jarmočné pódium pri úrade práce v Sabinove

21.00 h KOLLÁROVCI
■ Jarmočné pódium pri úrade práce v Sabinove

18. jún 2016 (sobota)

9.00 h KOLKÁRSKY TURNAJ O POHÁR PRIMÁTORA MESTA
■ Kolikáren športového areálu v Sabinove

9.00 h MEDZINÁRODNÝ FUTBALOVÝ TURNAJ INTERNACIONÁLOV
■ Futbalové ihrisko športového areálu v Sabinove

17.00 h SABINOV SA BAVÍ
účinkujú:
17.00 - 17.30 h - SPESH FLOYD (Prešov)
18.00 - 18.50 h - OLYMPIC revival (Prešov)
19.20 - 20.00 h - GeRock KABAT revival (Prešov)
■ Jarmočné pódium pri úrade práce v Sabinove

20.30 h PETER CMORÍK & BAND
■ Jarmočné pódium pri úrade práce v Sabinove

22.00 h TAJOMSTVÁ DÔSTOJNÝCH SABINOVČANOV
videomapping - premietanie na budove
■ Námestie slobody, budova č. 62

Sponzori:



Mediálni partneri:



SABINOV



www.sabinov.sk

Tešíme sa na Vás

ZÁMER PRIAMEHO PRENÁJMU MAJETKU MESTA SABINOV (zvereného do správy Mestského kultúrneho strediska v Sabinove)

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove (ďalej len „MKS“) v súlade s § 9a ods. 9 v spojitosti s § 9a ods. 5 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov zverejňuje zámer priameho prenájmu majetku mesta Sabinov v správe MKS:

- predmet nájmu – nebytové priestory o výmere 4 m² nachádzajúce sa na treťom poschodí budovy MKS
- účel nájmu – kancelárske priestory
- doba nájmu – od 01.07.2016 do 30.06.2018
- minimálna cena nájmu – 46,47 €/m²/rok, t. j. 186,88 €/rok za celý predmet nájmu
- v cene nájomného nie je zahrnutá výška úhrady za služby, ktorých poskytovanie je spojené s užívaním predmetu nájmu (elektrická energia), cena za vodné - stočné: mesačne vo výške 2,31 €
- vzor nájomnej zmluvy je uvedený na webovej stránke www.kulturnestredisko.sk

K uvedenému predmetu nájmu môžu prípadní záujemcovia písomne predložiť cenovú ponuku najneskôr **v lehote do 20.06.2016 do 15.00 h**. Cenovú ponuku je potrebné zaslať na adresu: Mestské kultúrne stredisko v Sabinove, Ul. Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov, resp. doručiť osobne s vyznačením „**Neotvárať – Zámer prenájmu – nebytové priestory MKS**“.

Bližšie informácie poskytne:
Mgr. Lucia Mihoková, tel.: 0907155926

Pripomenuli sme si 71. výročie ukončenia 2. svetovej vojny

red., foto: Diamond Art

Mestský úrad, Okresný úrad, MKS a ZO SZPB v Sabinove a obyvatelia mesta si 6. mája 2016 pripomenuli 71. výročie ukončenia II. svetovej vojny kladením vencov pri Pamätníku obetí II. sv. vojny. „V mnohých našich mestách a obciach nájdeme hroby, ktoré patria vojakom z iných krajín. Obetovali tu svoje životy v boji za mier. Nádej na pokojné nažívanie po šesťročnom plienení vyústila v roku 1950 do vytvorenia Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, z ktorého postupne vznikla Európska únia - základ pokoja, stability, prosperity i demokracie v Európe, ktorého sme súčasťou,“ zdôraznil okrem iného v slávnostnom príhovore prednosta Okresného úradu v Sabinove Ján Baňas a vyzval všetkých prítomných, aby spoločnými silami zabránili akejkoľvek snahe, ktorá by mohla viesť k návratu fašizmu či inej nenávisti, ktorá je základom umierania. „Na Slovensku nám našťastie nevybuchujú žiadne bomby

OZNAM – PONUKA – NEBYTOVÉ PRIESTORY

Mesto Sabinov v zmysle zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 281 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

VYHLASUJE

PREDLŽENIA LEHÔT NA PREDKLADANIE SÚŤAŽNÝCH NÁVRHOV DO OBCHODNÝCH VEREJNÝCH SÚŤAŽÍ

- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov **do 15.6.2016 do 13.00 h** nachádzajúcich sa na poschodí objektu na Hollého 35 v Sabinove, na pozemku p. č. 2145/9, LV 2214 k. ú. Sabinov – nebytové priestory o výmere **94,7 m²**,
- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme neby-

tových priestorov **do 15.6.2016 do 13.00 h** nachádzajúcich sa na Hollého 35 v Sabinove, na pozemku p.č. 2145/9, LV 2214 k. ú. Sabinov – nebytové priestory o výmere **124 m²**, - predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov **do 15.6.2016 do 13.00 h** nachádzajúcich sa v objekte na Hollého 35 v Sabinove – nebytové priestory o výmere **92,13 m²** a garáže o výmere: **34,40 m², 46,40 m², 46,40 m², 42,05 m² a 46,40 m²**, k. ú. Sabinov, na pozemku parc. č. 2145/9.

Návrhy môžete podať na Mestský úrad Sabinov v zalepenej obálke s označením "**OBCHODNÁ VEREJNÁ SÚŤAŽ – Hollého 35 - NEOTVÁRAŤ**".

Bližšie informácie ohľadom obchodných verejných súťaží a predĺženia lehôt na predkladanie súťažných návrhov do obchodných verejných súťaží nájdete na stránke mesta www.sabinov.sk, príp. kontaktujte sa na tel. čís. 051/4880423, 0905/789515.



Senior klub

Prehľad plánovaných akcií Senior klubu na mesiac

JÚN 2016:

- ✓ **Každá nedeľa od 14.00 h** - nedeľné popoludnia pri hudbe a šálke čaju,
- ✓ **Každá streda od 14.00 h** - tvorivá dielňa – háčkovanie, štrikovanie,
- ✓ **02.06.2016** – odchod vlakom na jarmok do Ružomberka, info u p. Sedlákovej,

na letiskách, podnikoch či reštauráciách, no zabráňme spoločnými silami aj šíreniu akejkoľvek nenávisti obzvlášť rasovej, ktorá by mohla vyústiť v našej krajine k opätovnému prebudeniu fašizmu.“ Pietny akt vyvrcholil odznením štátnej hymny Slovenskej republiky v podaní Malej dychovej hudby Sabin-ka a salvami Veliteľstva mechaniza-nej brigády v Prešove. Čestná historická stráž Prešovského klubu vojenskej histórie Dukla dotvorila slávnostnú kulisu Pietneho aktu. «

✓ **13.06.2016 – 19.06.2016** – Dni Sabinova a jarmok, účasť na sprievodných podujatiach.

Plánujeme výlet do Tatier (podľa počasia). Kto má záujem o bowling, môže sa hlásiť u p. Sedlákovej.

Pripravujeme:

V júli púť na Mariánsku horu do Levoče, výlet do Zakopaného, v auguste výlet do Maďarska na termálne kúpalisko a v septembri dovolenkový zájazd do Chorvátska (s púťou do Medžugoria). Nahlásiť sa môžu aj nečlenovia klubu u p. Sedlákovej.

Bližšie informácie o jednotlivých akciách získate v Senior klube pri MKS na Ul. J. Borodáča č. 18 v Sabinove u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760.



Spoločenská kronika máj 2016

Vítame Vás:

Jurčénková Timea
Majdák Dominik
Tanušková Timea
Štelbacká Liliana
Puškáš Damián
Puškáš Alan
Demjančík Martin
Doktorová Jennifer



Zomrelí:

Čekanová Anna 81 ročná
Chomjaková Žofia 78 ročná
Kubek František 80 ročný
Laciková Pavlína 85 ročná
Lipovský Milan 68 ročný
Petro Jozef 63 ročný
Pristášová Emília 83 ročná
Végső Alexander 91 ročný
Vargovčík Eugen 75 ročný



Jubilanti:

104 rokov Šmídl Emanuel
92 rokov Balaščáková Alžbeta
91 rokov Jarčušková Anna
Novický Vincent
85 rokov Dedina Bartolomej
Šimková Klára
80 rokov Miklovičová Kvetoslava
Novotná Anna
Olexaková Cecília
75 rokov Timčíková Mária
Timko Štefan
Tomko Augustín
70 rokov Dolinská Emília
Kruľ Ján
Rabinský Róbert
Semančík Michal
65 rokov Adam Ján
Gargalovič Marián
Hanečák Ján
Jadviš Jozef
Kapustová Anna
Karásková Alena
Kravcová Mária
Kvašňák Marcel
Michalčin Vladimír
Miščíková Valéria
Múdry Pavol
Pavlíková Margita
Petrúš Štefan



V minulom čísle Spravodajcu sme nesprávne uviedli meno Orgonášová Ama, privítali sme medzi nami Orgonášovú Emu.

Zdroj: Mestský úrad Sabinov

Vedomostná súťaž – THE BEST 2016

Iveta Šulíková, ŠÚ Sabinov, foto: archív MsÚ

V stredu 25. mája 2016 sa v zasedačke MsÚ v Sabinove pod záštitou primátora mesta uskutočnil v poradí už **ôsmy ročník vedomostnej súťaže deviatakov** pod názvom **THE BEST**. Vybraní deviataci zo všetkých sabinovských základných škôl si overili svoje vedomosti formou testov zo slovenského jazyka, dejepisu, biológie, občianskej náuky, matematiky, zemepisu, fyziky, chémie a všeobecného prehľadu.

Sedemnást deviatakov zhodnotilo úlohy ako náročné, ale zaujímavé.

Výsledky:

1. MIESTO

Simona Polomská – ZŠ 17. novembra

2. MIESTO

Zuzana Gubčíková – Cirkevná ZŠ

3. MIESTO

Gabriel Kormoš – ZŠ 17. novembra

Vítaz – **Simona Polomská** sa zúčastnila slávnostného oceňovania žiakov na MsÚ v Sabinove 27.5.2016. «



Mesto Sabinov

Mestský úrad, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov

Mesto Sabinov v zmysle § 281 až 288 Obchodného zákonníka vyhlasuje

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na odpredaj nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 2214:

STAVBA PREVÁDZKOVEJ BUDOVY SO SÚP. ČÍSLOM 1723, NA CKN p. č. 1401/13, NACHÁDZAJÚCA SA NA LEVOČSKEJ č. 2 V SABINOVE (BUDOVA GOLBAR).

Záväzné podmienky obchodnej verejnej súťaže:

- predloženie štúdie - podnikateľského zámeru výstavby nového objektu pre športové, ubytovacie a reštauračné účely,
- kúpna cena min. 39 000 €,
- termín realizácie stavby do 5 rokov od povolenia vkladu vlastníckeho práva,
- prevod pozemku pod stavbou bude riešený až po kolaudácii plánovaného objektu.

Ďalšie podmienky súťaže:

- Vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejšiu ponuku, ktorá spĺňa hlavné podmienky súťaže a bola predložená v termíne určenom na podávanie návrhov.
- Návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov.
- Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na súťaži.

- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž alebo neprijatť ani jednu ponuku.
- Navrhovateľ – budúci kupujúci hradí náklady spojené s prevodom.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke v termíne do 21. júna 2016 (utorok) do 11.00 h s označením: NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – golbar“

NA ADRESU:

Mestský úrad Sabinov
Námestie slobody č. 57
083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove odd. OSMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 - 15.00 h alebo telefonicky na čísle 051 / 48 80 423 alebo 051/48 80 417.

Obhliadku možno dohodnúť u vedúceho ŠA, mobil 0907 455 848

Programátorské nádeje Sabinova s úspechom aj v národnom finále

Terézia Vargovčíková, foto: archív školy

Prestížna a populárna súťaž Baltie je každoročne výzvou pre tisíce mladých programátorov predovšetkým z krajín Česko, Poľsko a Slovensko. V národnom finále Baltie 2016 za účasti 120 najlepších slovenských kóderov sa nestratila ani sabinovská výprava 4 žiakov z CZŠ a 1 žiačky zo SZŠ. Postup do medzinárodného finále, ktoré sa uskutoční 11.6. vo Varšave si vybojovali dvaja žiaci CZŠ Samuel Vargovčík, žiak 5.A ziskom 3. miesta a Matej Kandráč, žiak 8.A, ktorý skončil na 6. mieste. Radosť nám urobila aj naša mladá nádej, druhák Adrián Seč 10. miestom v najmladšej kategórii. «



OBČIANSKA INZERCIA



HĽADÁME FYZIOTERAPEUTA

Lokalita: okres Sabinov

Termín nástupu: dohodou

Pracovná doba: 7.30 – 15.30 h

Informácie o ponuke:

Agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti ADOS ELA s.r.o. hľadá vhodného kandidáta/kandidátku na voľnú pracovnú pozíciu: fyzioterapeut. Miesto výkonu práce - mesto Sabinov a okolie.

Požiadavky na zamestnanca:

Vzdelanie - vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa v odbore fyzioterapia (Bc.)

Doplňujúce informácie:

V prípade záujmu kontaktovať na: 0948 126 511



ÔSMAK V KOŽI ZDRAVOTNÍKA

Ján Beliš, foto: archív školy

„Ak chcete byť na chvíľu ako oni, pridte sa vžiť do ich úlohy...“

V takom duchu sa niesla súťaž s názvom **Ôsmať v koži zdravotníka**, ktorá sa konala v priestoroch Strednej zdravotníckej školy sv. Bazila Veľkého v Prešove. V utorok 17.5.2016 Sabinov úspešne reprezentovali žiaci ZŠ Komenského - kapitánka **Dominika Magurová**, **Norbert Lukáč** z 9.A a **Veronika Belišová** z 8.A. Z trinástich družstiev Prešovského a Sabinovského okresu sa umiestnili na **1. mieste**. Obhájili takto prvenstvo už po tretí raz za sebou.

Súťažilo sa z vedomostí o ľudských kostiach, poskytovali umelé dýchanie KPR, ošetrovali otvorenú zlomeninu s otvorenými ranami dolnej končatiny, riešili epileptický záchvat a kúpali novorodenca.

Výhercom srdečne blahoželáme! «

Májové úspechy Základnej školy Komenského 13, Sabinov

Ľudmila Martančíková

V okresnom kole **biologickej olympiády** v prakticko-teoretickej časti úspešnými riešiteľmi boli **Jakub Repaský** zo VI.B a **Alica Baňasová** zo VI.C triedy. V projektovej časti sa **Jakub Repaský** umiestnil na víťaznom **1. mieste** (pri-

pravovala ho p. uč. Z. Hanudeľová) a **Alica Baňasová** dosiahla **2. miesto** (pripravovala ho p. uč. Ľ. Strapková). V **obvodovom kole Slávika Slovenska** v ZUŠ v Lipanoch siedmak **Benjamín Ružbarský** získal diplom za umelecký prejav. Benjamína pripravovala p. uč. J. Franková.

Všetkým srdečne blahoželáme! «

TECHNICKÚ OLYMPIÁDU VYHRALI S VEĽKÝM NÁSKOKOM SABINOVČANIA

Na celoštátnom kole Technickej olympiády v Banskej Bystrici zažiarila dvojica chlapcov zo Základnej školy na Ulici 17. novembra v Sabinove, ktorá získala zlaté medaily. Matej Škovrán a Vladimír Stračiak predbehli strieborných medailistov o celých 40 bodov.

Komunikačný odbor Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR, IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže:

V poradí šiesty ročník Technickej olympiády sa konal v dňoch 4. – 5. mája na pôde Strednej priemyselnej školy J. Murgaša v Banskej Bystrici. V teoretickej aj praktickej časti si sily zmeralo osem súťažných dvojíc. Najviac sa darilo tímu zo Základnej školy na Ulici 17. novembra v Sabinove pod vedením pána učiteľa M. Šinaľa, ktorý žiakov na celoštátne kolo sprevádzal už po druhý raz. Vďaka zisku 145,5 bodov si **Matej Škovrán** a **Vladimír Stračiak** vybojovali zlato. „Najťažšia bola pre nás praktická časť,“ priznali zhodne víťazi, ktorí v nej však ako jediní získali plný počet bodov. „Vďačíme za to najmä dobrej príprave v kabinete nášho učiteľa počas voľných hodín aj vo voľnom čase,“ doplnili. Druhé miesto obsadili **Jozef Oberhauser** a **Martin Stajsko** zo Základnej školy na Školskej ulici v Margecanoch. Bron-

zové medaily si vybojovali **Patrik Prístupný** a **Dominik Foltán** zo Základnej školy na Rastislavovej ulici v Prievidzi.

„Z vlastnej skúsenosti viem povedať, že deti už od piateho ročníka veľmi rady manuálne pracujú, je to istým spôsobom pozitívna zmena oproti ostatným predmetom, ktoré sú skôr teoretického charakteru. Záujem o techniku teda je, prichádza aj zo strany tech-

nicky orientovaných firiem, ktoré vlastne tvoria ekonomiku, aby sa technické vzdelávanie podporilo,“ hovorí predseda Slovenskej komisie Technickej olympiády doc. PaedDr. Gabriel Bánesz, PhD.

Organizátorom Celoštátneho kola Technickej olympiády bola IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže. Výsledkovú listinu nájdete na stránke www.olympiady.sk.



Pod'akovanie

„Tak sme vyrástli a ideme do školy...“ Povzdychli sme si, my, predškoláci, z V. triedy z Materskej školy na Ul. 9. mája v Sabinove. Pani učiteľky Ľubka Skočejová a Viera Bečaverová, bude nám za vami veľmi smutno.

ĎAKUJEME ZA VŠETKO A NIKDY NEZABUDNEME!

„Vaše“ deti



Kolorit slovenského ornamentu 2016 v košickom HUMNE

(ai), foto: archív školy

Vyhodnotenie už 6. ročníka súťaže neprofesionálnej výtvarnej tvorby v kreslení a maľovaní ornamentov Kolorit slovenského ornamentu, z toho po tretí raz pod záštitou primátora Košíc Richarda Rašiho, sa uskutočnilo 4.5.2016. Poslaním súťaže je zachovať a rozvíjať ľudový ornament a podnietiť záujem kultúrnej verejnosti o túto formu umenia ako duchovného dedičstva nášho národa. Nemenej dôležité je objavovať neznáme práce Štefana Leonarda Kostelníčka a jeho školy. Tento umelec povýšil slovenskú ľudovú ornamentiku na významný umelecký artefakt výtvarnej kultúry. Orga-

nizátormi tohtoročnej súťaže boli: Súkromné etnografické múzeum HUMNO v Košiciach, Záujmový odbor etiky a vlasťenectva Matice slovenskej, Dom Matice slovenskej v Košiciach a Štátna vedecká knižnica v Košiciach; spoluorganizátorom bol Magistrát mesta Košice.

Slávnostné vyhodnotenie súťaže bolo sprievodným podujatím a súčasťou XXII. ročníka osláv „DEŇ MESTA KOŠICE 2016“. V tomto ročníku sa do súťaže zapojilo 50 škôl a školských zariadení, celkom 418 súťažiacich (z toho 11 kolektívov) s 342 prácami. Najpočetnejšie boli v tomto roku zastúpené základné školy (24) a mali aj najviac súťažiacich (227). Medzi ocenenými boli aj zahraničné účastníčky

z Francúzska, sestry Lea a Eliane Ludwigové z dvoch francúzskych škôl.



Primátor Košíc R. Raši a M. Matečka z Domu MS súťažiacim odovzdávali diplomy a vecné odmeny.

Nás teší, že sa tohto pekného popoludnia mohli zúčastniť J. Oláhová a K. Dudová

(na fotografii s primátorom Košíc R. Rašim) zo ZŠ na Ul. 17. novembra, ktoré prebrali cenu za ocenenú kolektívnu prácu. Cenu Domu Matice

slovenskej získala zo všetkých zúčastnených Erika Ferková zo 6. D triedy. Výtvarné práce vznikli pod vedením J. Kolárikovej. Oceneným žiačkam i pani učiteľke srdečne blahoželáme! <<

ZUŠ SABINOV REPREZENTOVALA NA EMUSIK 2016 V SAN SEBASTIÁN

V septembri 2015 sme boli organizátorom festivalu EMUSIK 2016 a slovenskou sekciou EMU oslovení, aby sme sa zúčastnili Európskeho hudobného festivalu hudobných škôl EMUSIK 2016 v San Sebastián.

K. Heredošová, foto: archív školy

Účasť na tomto jedinečnom festivale bola podmienená výberovými kolami zo strany slovenskej sekcie EMU a taktiež organizátorom. Cez obe kolá sme prešli a pred nami sa objavila veľká výzva, na ktorú bolo potrebné okamžite reagovať. Po úspechoch z koncertným turné v Ríme a Amalfi, ktoré sme absolvovali v septembri 2014, sme vedeli, že aj keď čas je veľmi krátky a príprava na festival náročná, s našimi šikovnými žiakmi zo speváckeho zboru Goldky a symfonického orchestra to zvládneme. Nastal čas svedomitej práce. Hodiny nácviku vystriedali víkendové sústredenia a 3. mája v skorých ranných hodinách sme vycestovali na ďalekú cestu do mesta San Sebastián. Po dvoch dňoch cesty sme dorazili do vysnívaného prímorského mesta, ktoré sa počas nášho príchodu ešte len prebúdzalo z nočného oddychu. Prvý kontakt s plážami a prímorskou atmosférou krásneho mesta San Sebastián nasvedčoval, že nás čakajú nezabudnuteľné zážitky. Vyvesené billboardy, plagáty a informačné tabule nám však dávali na známosť, že festival

nebude o oddychu, ale o náročnom programe a umeleckom prezentovaní sa. Po úvodnom otváracom ceremoniáli festivalu, ktorého sa zúčastnilo cca 8 000 mladých študentov hudobných a umeleckých škôl z rôznych štátov Európy, sme počas dvoch dní absolvovali ešte ďalšie dva koncerty v krásnych mestách Ermua a Bergara. Zvlášť v meste Bergara sa nám dostalo milého a srdečného privítania zo strany mestskej samosprávy, obyvateľov mesta, ako aj žiakov a pedagógov miestnej hudobnej školy. Koncert bol pre nás veľmi obohacujúci aj vďaka skutočnosti, že úvodnú a záverečnú skladbu, ktorú sme hrali spoločne so študentmi tunajšej hudobnej školy, dirigoval charizmatik a vo svete uznávaný dirigent Jóse Miguel Laskuarin. Na oboch koncertoch sme získali obrovský aplauz a z úst mnohých prítomných sme boli mimoriadne ocenení. Večer pred ukončením festivalu a samotným odchodom do Španielska sme sa zúčastnili záverečného ceremoniálu priamo na pláži Sagües v San Sebastián. Atmosféra bola naplnená šantením na pláži, ktorú dopĺňala hudba, tanec a spev. Bol to obrovský zážitok pre nás všetkých. Týmto



sa ešte naše koncertovanie nekončilo. Po záverečnom ceremoniáli sme v ranných hodinách odchádzali do francúzskeho mesta Parthenay a podvečer sme koncertovali v miestnom kostole. Hlavným organizátorom a hosťom bola miestna samospráva a komunita Slovákov, ktorá žije v tomto meste. Ani tu sme nesklamali a po slovách a gratuláciách prítomných poslucháčov z publika sme odchádzali hrdí na seba samých, ale aj na slovenskú kultúru. Veľkou oporou, ktorá nám pomohla tento koncert zorganizovať a taktiež predstaviť naše mesto Sabinov pred prítomnými zástupcami mesta Parthenay bola Ľudmila Simonneau (Šajgalová), ktorá pochádza zo Sabinova a zo svojou rodinkou žije v Parthenay. Aj touto cestou jej chceme vyjadriť veľké poďakovanie za to, že aj vďaka nej sme sa mohli so svojím umením predstaviť v tomto krásnom mestečku a nadobudnúť tak ďalšie vzácne priateľstvá. Sme radi, že mnohí Sabinovčania, ktorí žijú v zahraničí nezabúdajú na svoje rodné mesto Sabinov a snažia sa ho dávať

do povedomia aj za hranicami Slovenska. Po všetkých tých krásnych, ale náročných chvíľach sme sa konečne šťastne vrátili domov. Plní emócií, zážitkov a nových skúseností sme nastúpili do každodenného kolobehu školských a pracovných povinností. Ale niečo v nás ostalo, a to presvedčenie, že naša cesta do ďalekého Španielska priniesla veľa pozitív, nielen pre nás – účastníkov, ale aj pre samotné mesto Sabinov. Verte, že meno nášho mesta bolo a je vo všetkých spomínaných mestách v dobrom pripomínané a skloňované. Aj preto si v závere dovoľm vyjadriť za vedenie ZUŠ Sabinov veľké poďakovanie všetkým žiakom Speváckeho zboru Goldky, žiakom Orchestra pri ZUŠ Sabinov, pedagógom: Beáte Mičkovej, Slávke Kovalíkovej, Dane Bejdovej, Jozefovi Mičkoví, p. zástupcovi Pavlovi Kanuščíkovi za úspešnú a krásnu reprezentáciu. Všetkým našim sponzorom a podporovateľom chcem touto cestou poďakovať za finančnú aj morálnu podporu. Bez Vás by sme to nezvládli.

ĎAKUJEME! <<



TALENTY SABINOVA A RICHARD RIKKON

„Hudba sa dá počúvať, cítiť, ba dokonca aj vidieť“ – odpovedal nám popredný slovenský klavírny virtuóz Richard Rikkon v súvislosti s chystaným umeleckým podujatím s talentovanými deťmi Sabinova. A pokračoval: „Hudba má úžasnú hĺbku, viaceré dimenzie, ktoré dokáže objaviť každý, kto ju má rád. Veľa však závisí od toho, kto a ako tú hudbu prezentuje. Nejde pritom len o technické majstrovstvo. Dôležité je to, či interpret dokáže vložiť do hry, či spevu aj niečo zo seba, zo svojich emócií a odovzdať to ďalej. To je predpoklad úspechu.“

autor: red.

Kde a kedy vznikla myšlienka tohto celoslovenského projektu na podporu umelecky nadaných detí?

„Učil som nejaký čas na hudobnej škole a viem, že deti sú úžasne vnímavé, rady improvizujú a rady sa učia nielen nové veci, ale aj po novom. Po pilotnom podujatí v Bratislave sme spolu s televíznym moderátorom Karolom Farkašovským pripravili projekt pre vyše 40 slovenských miest. Talentované deti nie sú len v Bratislave. Veľké talenty prebývajú aj v jednotlivých regiónoch a chceme im takouto formou pomôcť. Chceme podporiť záslužnú prácu učiteľov ZUŠ, povzbudiť deti v tom, aby rady cvičili, vnímali hudbu nielen ušami, ale srdcom a rozvinuli svoju kreativitu pri interpretácii rôznych hudobných žánrov. Chceme deťom dožiť radosť z úspechu.“

Karol Farkašovský je manažérom celého projektu. Nápad to je výborný. Ako vyzerá projekt v reálnom živote?

„Je to dlhodobý projekt pre deti z celého Slovenska s vrcholným galaprogramom, ktorý bude po skončení celého cyklu v Bratislave. V každom meste má projekt dve časti. V rámci prvej Richard



Rikkon individuálne pracuje s 10 až 15 najtalentovanejšími žiakmi ZUŠ. Ako špičkový koncertný umelec ich zasväčuje do nepoznaných tajov vnímania hudby. No odkry-

va im aj trinástu komnatu v ovládaní či už hudobného nástroja alebo hlasu. Učí ich, akým spôsobom možno hudbu interpretovať, aby prinášala ľuďom aj emóciu.

V druhej časti – prezentačnej už žiaci predvedú na spoločnom umeleckom koncerte to, čo sa naučili. Samozrejme, pri klavírnom sprievode populárneho virtuóza. Ten sa predstaví publiku aj ako sólo interpret a zahrá skladby v prevedení, ktoré doslova roztancuje všetky žily v tele. Deti, ich úžasné nasadenie, virtuozita naživo – to všetko znásobuje čaro a umeleckú hodnotu celého podujatia.“

Vy ste nielen manažérom projektu, ale aj moderátorom koncertu. Ako sa vám spolupracuje?

„Deti sú všade ako čisté duše. Richard je nielen skvelý hudobník, ale absolútny profesionál a navyše s deťmi to vie, takže spolupráca je po všetkých stránkach vynikajúca. Napokon to uvidia a pocítia diváci aj na koncerte. Šikovní žiaci, pestrá hudba, vyšperkované výkony. To všetko vytvára krásnu atmosféru plnú pozitívnych emócií, ktoré doslova poletujú v koncertnej sále a sú takmer hmatateľné. Oboch nás teší, že sme vdýchli život dobrej myšlienke.“

Keď vidíme tú úprimnú radosť a nadšenie v očiach detí a často i slzy dojatia u dospelých časti publika, to je naša najväčšia odmena a zadostučinenie, že robíme záslužnú a zmysluplnú vec. Verím, že to takto budú vnímať, cítiť a ešte dlho pamätať aj nadšenci hudby v Sabinove a širokom okolí.“

Koncert sa uskutoční v rámci Dní Sabinova 14. júna 2016 o 18.00 h v kinosále MsKS pod záštitou primátora mesta Sabinov Ing. Petra Molčana. <<





DRAČÍK

Detské interiérové ihrisko

Sabinov, Námestie Slobody 44

PONÚKA:

zábavné ihriská pre deti od 0-13 rokov ♦ rodinné a narodeninové oslavy ♦ tvorivé dielne pre deti ♦ stráženie detí ♦ baby aerobik ♦ piloxing pre mamičky ♦ zvýhodnené vstupy pre školy, školký... ♦ a veľa iných zábavných atrakcií nielen pre deti



od 10:00 do 19:00 hod

ZÁZRAČNÉ RUČIČKY

Vedeli ste, že v Sabinove máme „Zázračné ručičky“? Klienti denného stacionára totiž vyčarovali naozaj čarovné dielka. „Zázračné ručičky“. Tak sa volala vernisáž výstavy prác klientov Denného stacionára v Sabinove, ktorá sa uskutočnila v utorok 3. mája. A o tom, že títo umelci majú naozaj zázračné ruky svedčilo množstvo diel, ktoré prekvapili svojou krásou a originalitou.

Františka Tomčáková, koordinátor DS Sabinov,
foto: Diamond Art

Vernisáž výstavy otvorila slávnostným úvodným príhovorom riaditeľka MsKS Lucia Mihoková. Prítomným sa následne prihovorili koordinátorka zariadenia Františka Tomčáková a zástupcovia Denného stacionára za klientov Marta Lysinová a za rodičov Alenka Kubová. Ďakujeme za jednoduché slová, ktoré majú pre nás obrovský význam. Po nich nasledovalo vystúpenie detí z DFS Sabiník pod vedením Natálie Salanciovej, ktorí prispeli k radostnej atmosfére ľudovými piesňami, za čo im rovnako ešte raz ďakujeme. Poslednou časťou programu bola spoločenská recepcia, ktorá upevnila vzťahy medzi klientmi, rodičmi a priateľmi Denného stacionára v Sabinove.

Teší nás, keď vidíme, že realizovaním vlastných výtvorov docielime, že sa klient cíti šťastný a upokojí svoju myseľ a telo. Umenie je pre našich klientov a nás nevyhnutným zmysluplným predpokladom napredovania. <<



...Rozprávka veselá do spevu ti bolo,
aj keď išla s palicou bieda naokolo...

Dračík interiérové ihrisko

v spolupráci so Súkromnou školou

Vás pozýva

na hudobno-divadelnú rozprávku

PAMODAJ ŠTASTIA, LAVIČKA

Kedy? 10.6.2016 o 16:30

Lístky je potrebné vopred zarezervovať.

Cena: 2,50€. V cene je aj vstup na 2 hodiny, po predstavení.

TEŠÍME SA!



Prázdniny s CVC' Radost' SABINOV

1.7.2016 - výstup na Šarišský hrad - 5€

4. - 8. 7.2016 LETOM SVETOM IV - 30/35€/ člen/nečlen

11. - 15.7.2016 Pobytový tábor DOMAŠA - DOBRÁ - 70€

18. - 22.7.2016 - futbalový tábor - 20€

20. - 24.7.2016 - karate tábor KK Sabinov - Domaša - Dobrá - 70€

25. - 29.7.2016 - plavecký tábor - PLAVÁČIK - 30/35€/ člen/nečlen

21. - 26.8.2016 - karate tábor klubu Katsudo Sabinov - Drienica - 120€

22. - 26.8.2016 - letná hokejová príprava mladších žiakov - 100€

30. - 31.8. 2016 - nízkoprahové aktivity v CVC' - 1€



Viac inf. a prihlášky na
www.cvc-sabinov.sk/podujatia

Miestny spolok slovenského červeného kríža Sabinov
a Národná transfúzna stanica Prešov
pozýva dobrovoľných darcov krvi na

ODBER KRVI

22. júna 2016

od 8:00 h do 11:00 h

do Kultúrneho centra Na korze v Sabinove



JÚN
2016

KINO TORYSA

2. 6. štvrtok 20.00 h. PRÍPAD SK1 Do 15 r. MN 3,00 €

Napínavé pátranie neúnavného detektíva po vraždiacom deviantovi, ktorý niekoľko rokov terorizoval Paríž. Premiéra kriminálneho thrilleru. **Krajina pôvodu:** Francúzsko. **Hrajú:** R. Personnaz, N. Baye, O. Gourmet, a i. **České titulky, 120 min.**

3. 6. piatok 20.30 h NINJA KORYTNAČKY 2 Od 12 r. MP 4,00 €

Síce sa volajú Leonardo, Donatello, Rafael a Michelangelo, strop Sixtínskej kaplnky rozhodne nevymaľujú, zato vám vymaľujú ksicht. Teda ak ich naštíte. Premiéra akčné-ho filmu. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** M. Fox, S. Amell, a i. **Český dabing, 112 min.**

4. 6. sobota 20.00 h a 5. 6. nedeľa 16.00 h ALICA V KRAJINE ZA ZRKADLOM Od 7 r. MP 4,00 €

Alica po svojom návrate do Londýna objaví čarovné zrkadlo, ktoré jej umožní vrátiť sa do Krajiny zázrakov, kde jej uletený priateľ Klobučník potrebuje pomoc. Na jeho záchranu potrebuje získať Chronosféru, ktorá ovláda čas. Alicu tak čaká cesta do minulosti, počas ktorej musí zachrániť Klobučníka skôr, než vyprší čas. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** M. Wasikowska, J. Deep, S. B. Cohen, a i. **Slovenský dabing, 113 min.**

5. 6. nedeľa 20.00 h ZÁZRAKY Z NEBA Od 12 r. MP 3,50 €

Príbeh vážne chorého dievčatka, ktoré po páde zo stromu nielenže prežilo, ale sa aj zázračne uzdravilo. Repríza drámy. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** J. Garner, M. Henderson, J. C. Lynch a i. **Slovenské titulky, 109 min.**

9. 6. štvrtok 20.00 h PARA NAD RIEKOU – klubový film Do 15 r. MN 3,00 €

Sled absurdných a tragikomických situácií otvára priestor márnosti, s ktorými zväzda večný boj poézia ako východisko na ceste k nesmrteľnosti. **Krajina pôvodu:** SR, ČR. **Hrajú:** Laco Deczi, Ľubomír Tamašovič, Ján Jankeje, a i. **Slovenská verzia, 90 min. Vstupné: Členovia FK: 2,00 €**

10. 6. piatok 20.30 h V ZAJATÍ DÉMONOV 2 Do 15 r. MN 4,00 €

Nadprirodzený thriller podľa skutočného príbehu renomovaných démonológov Eda a Lorraine Warrenovcov, ktorí v jednom zo svojich prípadov cestujú do Londýna, aby pomohli slobodnej matke s výchovou štyroch detí v dome plnom zákerných duchov. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** V. Faminga, P. Wilson, a i. **Slovenské titulky, 134 min.**

11. 6. sobota 20.30 h WARCRAFT: PRVÝ STRET Od 12 r. MP 4,00 €

Warcraft je fenoménom herného sveta, tentoraz veľkolepé fantasy dobrodružstvo o bolestivom stretnutí dvoch rôznych svetov prichádza na filmové plátno. Premiéra fantasy. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** T. Fimmel, B. Foster, a i. **Slovenský dabing, 123 min.**

12. 6. nedeľa 14.00 h PAT & MAT VO FILME MP 3,50 €

Dvojica kutilov Pat a Mat sa vracia na scénu a to priamo v celovečernom filme pre celú rodinu. Repríza animovaného filmu. **Krajina pôvodu:** ČR. Bez dialógov. 80 min.

12. 6. nedeľa 20.00 h OSTRÍ CHLAPCI Do 15 r. MN 4,00 €

S touto dvojicou detektívov si užijete každý prípad. Jacksona Healyho si ľudia najímajú, keď potrebujú vyriešiť problém. Popleteného Hollanda Marcha si popravde nenajmá nikto. Neuveriteľnou náhodou sa títo dvaja dajú dokopy. Premiéra akčnej komédie. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** R. Crow, R. Gosling, a i. **Slovenské titulky, 116 min.**

19. 6. nedeľa 20.30 h HRA PEŇAZÍ Od 12 r. MP 4,00 €

Julia Roberts a George Clooney v strhujúcom thrilleri z prostredia Wall Street, v ktorom sa púšťajú do boja nielen s útočníkom, ale aj časom. Premiéra thrilleru. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** G. Clooney, J. Roberts, a i. **Slovenské titulky, 95 min.**

23. 6. štvrtok 20.00 h TRABANTOM DO POSLEDNÉHO DYCHU – kl. film Od 12 r. MP 3,00 €

Polročná výprava dvoch žltých trabantov, poľského maľucha, čezevy, jawy a dokonca aj dvoch invalidných vozíkov z austrálskeho Perthu po juhovýchodnej Ázii. **Krajina pôvodu:** ČR. **Česká verzia, 96 min. Vstupné: Členovia FK: 2,00 €**

24. 6. piatok 20.30 h CENTRÁLNA INTELIGENCIA Od 12 r. MP 4,00 €

Keby ste mali zachrániť svet a mohli by ste o pomoc požiadať bývalého spolužiaka zo strednej, určite by ste vybrali Calvina, pre stredoškolskú hviezdu by to nemal byť žiadny problém. Bob však netuší, že Calvin už nie je taký ako býval na strednej. Premiéra akčnej komédie. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** D. Johnson, K. Hart a i. **Slov. tit., 114 min.**

25. 6. sobota 16.00 h a 26. 6. nedeľa 16.00 h HĽADÁ SA DORY MP 4,00 €

Dory si spokojne nažíva na korálovom útese s priateľmi Nemom, jeho otcom Marlinom a stále trpí výpadkami pamäte. Jedného dňa si však z ničoho nič spomenie, že kedysi a kdesi mala a stratila svojich rodičov. Z náhleho impulzu sa tak vydáva naprieč oceánom na dobrodružné pátranie s neistým výsledkom. Premiéra animovanej komédie. **Krajina pôvodu:** USA. **Slovenský dabing, 98 min.**

25. 6. sobota 20.00 h a 26. 6. nedeľa 20.00 h DEŇ NEZÁVISLOSTI: NOVÝ ÚTOK Od 12 r. MP 4,00 €

Dvadsať rokov sme sa pripravovali. Vedeli sme, že sa raz vrátia. Využili sme preto na obranu všetky možnosti a zdroje Zeme. Ale bude to stačiť? Sme pripravení na to, čo sa teraz z hĺbky vesmíru blíži k našej Zemi? Premiéra sci-fi. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** L. Hemsworth, J. Goldblum, B. Pullman, a i. **Český dabing, 133 min.**

26. 6. nedeľa 18.00 h VŠETKO ČO MÁM RÁD Od 12 r. MP 3,00 €

Obnovená digitálna premiéra filmu Martina Šulíka po 24 rokoch. Príbeh Tomáša, ktorý je konfrontovaný so zásadným zlomom vo svojom živote. **Krajina pôvodu:** Slovensko. **Hrajú:** J. Nvota, G. Bellman, Z. Studenková a i. **Slovenská verzia, 92 min.**

30. 6. štvrtok 20.00 h PRÁZDNINY ALL EXCLUSIVE Od 12 r. MP 3,50 €

Nájdenná kamera na selfie týči odhalí, čo všetko sa stalo počas jedného výletu, ktorý si urobila partička európanov do brazílskej džungle. A ukáže fakt neveriteľné veci! Premiéra komédie. **Krajina pôvodu:** Francúzsko. **Hrajú:** P. Lacheau, É. Fontan, a i. **Český dabing, 93 min.**

Detské
predstaveniaALICA V KRAJINE ZA
ZRKADLOM

5. 6. / nedeľa / 16.00 / 4,00 €

PAT & MAT VO FILME

12. 6. / nedeľa / 14.00 / 3,50 €

HĽADÁ SA DORY

25. 6. / sobota / 16.00 / 4,00 €

26. 6. / nedeľa / 16.00 / 4,00 €

Hromadné objednávky
a informácie na mob. č.:
0910 885881, e-mail:
manazer@kulturnestredisko.sk
www.kinotorysa.sabinov.sk

Pokladňa kina otvorená 30
minút pred premietaním.

Digitalizáciu Kina Torysa
finančne podporil

 AUDIOVIZUÁLNY
FOND

ZMENA PROGRAMU
VYHRADENÁ!



Najlepší priatelia už 40 rokov!





SPOMÍNANIE



Dňa 18.5.2016 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustila naša mamka, babka a prababka

ANNA MATIJOVÁ, ROD. MARTONOVÁ.

S úctou a láskou na ňu spomínajú syn Milan a dcéra Viera s rodinami. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.



Dňa 5.6.2016 uplynuli 3 roky, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka

FILOMÉNA SENDERÁKOVÁ.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu. S láskou a úctou spomínajú dcéry Zdenka, Betka a synovia Pavol, Miroslav a Peter s rodinami.



Dňa 8. júna uplynuli 3 roky, čo nás navždy opustil

JÁN MAGURA.

Ďakujeme všetkým, ktorí mu s nami venujete modlitbu a tichú spomienku.

S láskou spomína celá rodina. Chýbaš...



Všetko zmizlo, len stopy Tvojej lásky a spomienky na predobré srdce nám zostali. Dňa 5.6.2016 sme si pripomenuli 1. smutné výročie úmrtia

KAROLA GULAŠA.

S úctou a láskou naňho spomínajú manželka Mária a súrodenci s rodinami.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.



Dňa 6.6.2016 uplynul 1 rok, čo nás navždy opustila naša milovaná manželka, mamka, babka, sestra a švagriná

KATARÍNA HORVATHOVÁ.

S úctou a láskou na ňu spomínajú manžel Ján, deti Katarína, Janík, Miroslava, nevesta Marienka, zať Peter a súrodenci s rodinami. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej prosím tichú spomienku.



Niet toho listka, čo by neodpadol, niet toho zraku, čo by nevyhasol, niet srdca, čo by časom nezastalo a ostalo už len ticho, prázdno a spomienky. Dňa 10. júna 2016 by sa naša milovaná mama, babka a prababka

MARGITA KRAFČIKOVÁ

dožila krásnych 100 rokov. 30.12.2015 sme si pripomenuli výročie jej úmrtia. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej modlitbu a tichú spomienku. Dcéra Terézia s rodinou.



Najväčšia láska na svete zomiera, keď sa oči matky a otca pre nás zatvoria. Odišli ste od nás, zostali sme v žiali, no vždy budete žiť v srdciach tých, ktorí Vás milovali.

Dňa 18.5.2016 uplynuli 3 roky, čo nás navždy opustila naša mamka, babka a prababka

MARGITA MAJIROŠOVÁ.



Dňa 28.6.2016 uplynie 25 rokov, čo nás navždy opustil náš otec a dedko

JOZEF MAJIROŠ.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im prosím spolu s nami spomienku a modlitbu.



Dňa 3.6.2016 uplynulo 13 rokov od chvíle, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a svokor

MIKULÁŠ ŠOLTÝS.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte prosím tichú spomienku milému, večne usmiatemu „Mik' kovi“, ako ste ho radi familiárne volali. S úctou a láskou spomínajú manželka, dcéra s manželom a vnúčatá.



Dňa 31.5.2016 uplynul 1 rok, čo nás navždy opustil náš otec, dedko a pradedko

VINCENT MATIJA.

S úctou a láskou naňho spomínajú syn Milan a dcéra Viera s rodinami. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.



Jazvy sa nezahoja a zabudnúť sa nedá, v očiach denne slzy, v srdci hlboký žiaľ, koho sme milovali, osud nám vzal. Rana v srdci boli a zabudnúť nedovoli. Dňa 20.6.2016 uplynie 9 rokov od smrti nášho milovaného

TIBORA PRAMUGU.

S láskou spomínajú manželka Marta a dcéry Iveta a Eva s rodinami.

OZNÁMENIE O SPOPLATNENÍ SPOMIENOK A POĎAKOVANÍ

Oznamujeme širokej verejnosti, že uverejňovanie spomienok či poďakovaní s textom alebo fotografiou je s poplatnené.

Cena za oznam je 3,50 eur. Platbu je potrebné realizovať v MsKS Sabinov vždy do 21. dňa v mesiaci. Maximálna dĺžka textu poďakovania či spomienky je 40 slov.

OBCHOD, KTORÝ PRIPOMÍNA ĽUDSKOSŤ (ZÁVER)

SERIÁL PRI PRÍLEŽITOSTI 50. VÝROČIA UDELENIA OSCARA FILMU OBCHOD NA KORZE

Nesmrtelný úspech, ktorý cítiť dodnes

Juraj Vrábel ml., foto: autor

Myslím, že naše filmové rozprávania sa nedá ukončiť inak, ako krátkym pripomenutím si toho, prečo o ňom stále píšem. Nebyť jedného podstatného muža, možno by tieto riadky namiesto mňa teraz písal niekto z Giraltoviac, Sniny, Rožňavy, Stropkova či Humenného. Avšak stalo sa tak, ako sa stalo a naše mesto padlo do oka tretiemu režisérovi filmu a pomocníkovi Jána Kadára, Jurajovi Herzovi. Neunikol mu totiž celkový kolorit nášho námestia, a tak sa na jeho odporúčanie začalo točiť práve u nás.

Samotný film, niektoré zaujímavosti, životy hercov a tvorcov sme si priblížili v predošlých článkoch. Tento záverečný venujem zlatej soške označovanej ako Oscar, no správnejší názov znie Academy Awards. O čo vlastne ide?

Je to soška nahého rytiera s mečom zo 16. mája 1929, kedy bola prvýkrát udelená. Názov Oscar je z roku 1931. Soška je vysoká 34,5 cm a váži 3,85 kg. Rytier stojí na filmovom kotúči. Podstavec je vysoký 7,5 cm. Sošku vytvorili ako prvý prototyp Cedric Gibbons a George Stanley.

Nás, Sabinovčanov, zaujíma 38. ročník udeľovania tejto ceny Americkej filmovej akadémie. Je to zároveň aj prvý ročník, ktorý bol vysielaný farebne. Aj keď niektorí tvorcovia filmu tušili, že „ide do tuhého“, predsa sa nikto otvorene nevyjadril, že to toho roku konečne Československo vyhrá. „Sabinovskému“ filmu v roku 1966 konkurovali iné vynikajúce snímky a do poslednej chvíle sa nevedelo, ako to vlastne bude: Grécko so snímkou Krv na poli, švédska kinematografia sa blysla snímkou Drahý John, Japonci zaujali filmom Kwaider a Taliani sa prezentovali Manželstvom po taliansky.

Nadišiel slávnostný večer 18. apríla 1966. Ján Kadár, ktorý sedel v publiku, napäto očakával výsledok a... dočkal sa – wester-nový a zároveň oscarový herec Gregory Peck po krátkom úvodnom slove otvoril obálku a svojím neopakovateľným hlasom do celého sveta zahlásil vetu, ktorou zmenil dejiny československej kinematografie: „Winner is Czechoslovakia for The Shop



on Main Street“. Ján Kadár evidentne natešený s neveriacckým výrazom v tvári za zvukov hymny Kde domov můj vystúpil na pódium vedľa tohto filmového mága a svojou, vtedy ešte skromnou angličtinou, túto sošku pokorne prijal, o čom svedčil aj jeho hlboký úklon pri preberaní. O rok po tomto úspechu sa k slovu dostala aj nominácia za najlepší ženský výkon pre Idu Kaminskú. Nestačila však na Liz Taylor, ktorá si sošku odniesla za úlohu Marthy vo filme Kto sa bojí Virginie Woolfovej? Taktiež je zaujímavé, že o 2 roky na tom istom pódii sa československá kinematografia blysla ešte raz, a to naposledy za Ostře sledované vlaky, ktoré uzatvárajú dvojsoškovú úspešnú Oscarovú epizódu dejín spoločnej čs. kinematografie.

Sme na konci nášho rozprávania. Miestami bolo poučné, miestami neuveriteľné. Avšak v jednom má spoločného menovateľa: naše mesto sa dostalo do celého sveta a nikto mu už nevezme prvé veľké filmové víťazstvo v dejinách čs. filmu. «

ČAKÁME NA VAŠE ODPOVEDE!

Kto si bude zadarmo užívať letné kúpalisko?

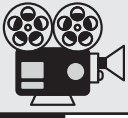
V prvých šiestich vydaniach novín v roku 2016 (január až jún) sme uverejňovali otázky súvisiace s filmom **Obchod na korze**. Priznávame, neboli to ľahké otázky a vyžadovali veľkú pozornosť, ale veríme, že ste sa s nimi popasovali.

Počas celého obdobia sme pracovali s filmom, ktorý je voľne dostupný na tejto adrese: https://www.youtube.com/watch?v=ml_6VsNFySY (nájdete ho aj tak, ak si do vyhľadávacieho poľa napíšete "Obchod na korze celý film". Pre istotu skontrolujte, či je čas trvania filmu 2:06:24. Na youtube bol zverejnený 9. 4. 2015).

Veríme, že ste si odkladali a vyplňali súťažné kupóny. Spolu je ich 6. Tie nalepte na papier rozmeru A4, kde napíšte svoje meno a priezvisko, adresu a telefonický, prípadne e-mailový kontakt. Svoje odpovede prineste do MsKS osobne, alebo pošlite mailom presce-nované na riaditel@kulturnestredisko.sk najneskôr do 24.06.2016. Komisia vyhodnotí odpovede a zo správnych riešení vylosuje víťazov, ktorým oznámi do konca mesiaca jún radostnú správu. Ich mená budú uverejnené v júlovom vydaní novín. Súťaže sa môže zúčastniť každý, nielen obyvatelia Sabinova.

PRIPOMÍNAME, ČO MÔŽETE VYHRAŤ:

- 1. CENA:** Rodinný lístok (max. 5 osôb) - vstup na kúpalisko počas celého leta 2016
- 2. CENA:** Rodinný lístok (max. 5 osôb) na kúpalisko na všetky víkendy počas leta 2016
- 3. CENA:** Rodinný lístok (max. 5 osôb) na kúpalisko na týždeň (resp. sedem dní) v priebehu celého leta.

6. kupón		SÚŤAŽNÉ OTÁZKY	TU NAPIŠTE ODPOVEĎ
 SÚŤAŽ JÚN 2016	1.	a) Kto vybral Sabinov pre film Obchod na korze? b) Ako sa volali umelci, ktorí vytvorili prvý prototyp sošky Oscara?	a) b)
	2.	a) Uveďte presný dátum udelenia Oscara pre film Obchod na korze. b) Ktorý americký herec odovzdal Jánovi Kadárovi zlatú sošku Oscara?	a) b)
	3.	a) Ako sa volal druhý československý oscarový film, ktorý túto cenu vyhral hneď o dva roky? b) Ktorá herečka z filmu Obchod na korze získala samostatnú nomináciu na Oscara v roku 1967?	a) b)

Návšteva Jany Benkovej v sabinovskej knižnici

„Ďakujem všetkým, ktorí siachnete po mojej knihe, napíšete mi svoj názor alebo postreh. Je to pre mňa niečo neuveriteľné, krehké, je to prejav pozornosti k mojej práci a ja si to nesmierne vážim. Dúfam, že vkladáním svojho srdca do každej vety, ktorú pre vás píšem cítite, že vám to vraciam.“ Takto sa vyznáva zo svojho vzťahu k čitateľom spisovateľka ženských „oddychových“ románov, hoci sama sa tomuto označeniu bráni a cíti sa skôr autorkou kníh, Jana Benková.

(mj), foto: Diamond Art



V pondelok 16. mája popoludní zavítala do sabinovskej knižnice. V komornejšej, ale o to srdečnejšej atmosfére sa tu stretla so svojimi „skalnými“ čitateľkami. Nie div, že miesta obsadilo ženské publikum (až na jednu výnimku), teda autorkin „fanklub“. Na besedu však neváhali prísť aj jej priaznivci zo Spišskej Novej Vsi, čo tiež svedčí o autorkinej obľúbenosti. Jana Benková žije v Bratislave. Má na svojom konte úcty-

hodných 25 kníh a to nielen románov, ale tiež rozhovorov so zaujímavými osobnosťami. Pôvodným povoláním je novinárka, okrem písania kníh sa venuje aj mediálnemu poradenstvu. Na besede ozrejmla, že jej cesta k písaniu začala cez prispievanie do školských časopisov. Neskôr oslovovala denníky Pravda, Hlas ľudu, či týždenník Život. Už vtedy jej bolo jasné, že chce písať a bude písať! Ale že to budú knihy, to

vtedy ešte netušila. Prezradila, že napriek vonkajšiemu zdaniu, je skôr introvertka, ktorá nerada dáva nahliadnuť do svojho súkromia. Popri vzťahových témach ako je láska, rozchody, nevera prináša vo svojich knihách aj svoj pohľad na súčasné spoločenské témy a neduhy dnešnej doby. Jej literárne hrdinky sú ženy mladé, dynamické a práve takým čitateľkám sú jej knihy adresované. <<

XXXIII. ROČNÍK SABINOVSKÉHO AUTORSKÉHO A REGITÁTORSKÉHO MÁJA

V desiaty májový deň sa ich v Mestskom kultúrnom stredisku v Sabinove stretlo vyše osemdesiat z celého sabinovského regiónu. Niektorí nováčikovia, možno s trochou trémy, niektorí ostrieľaní s patričnou dávkou sebavedomia. No všetci odhodlaní predviesť svoje autorské a recitátorské kvality. Účastníci 33. ročníka Sabinovského autorského a recitátorského mája.

(mj), foto: Diamond Art

Priestor predsáľia kinosály MsKS napĺňala zvláštna, neopakovateľná atmosféra. Atmosféra, keď nastane slávnostné ticho, všetci sa naladia na rovnakú vlnovú dĺžku. Potom začnú plynúť tóny hudby, ktoré vystrieda slovo. V tento deň nemožno opomenúť meno skromnej a nenápadnej ženy. Uprostred sabinovského cintorína je náhrobok, ktorý pripomína, že tu je pochovaná spisovateľka Jolana Cirbusová. Jednoduchý, nepompézny ako spisovateľka sama. Pre súčasníkov bola len podivínskou slečnou z obchodíka. Výročie jej narodenia si každoročne pripomínáme literárnou súťažou, ktorú všetci zainteresovaní volajú jednoducho – SARM.

Po akordeónovom úvode Michala Bačinského a Tomáša Sabolíka zo ZUŠ v Sabinove si účastníci vypočuli úryvok

z novely Ladislava Grosmána Obchod na korze v podaní Filipa Pavúka zo ZŠ Ul. 17. novembra. Po ňom sa slova ujala riaditeľka MsKS Lucia Mihoková. Privítala účastníkov 33. ročníka SARM-u a ozrejmla, že tohoročný SARM sa koná v roku, kedy si pripomenieme 50. výročie udelenia Oscara filmu Obchod na korze, ktorý bol natočený práve v Sabinove. „Možno povieť, čo má Jolana Cirbusová spoločné s týmto filmom. Majú toho

spoločného viac ako dosť. Jolana Cirbusová vo svojich dielach nielen snívala, ale snažila sa ľudí prebudiť k vlastenectvu, ľudskosti a dôstojnosti. O týchto hodnotných vlastnostiach je aj film Obchod na korze. Tak ako Jolana Cirbusová, aj hrdinovia filmu Tóno Brtko a Rozália Lautmanová mali svoje sny a ideály o budúcnosti,“ pripomenula Lucia Mihoková. Za Mestský úrad

Pokračovanie na strane 13 ►



Pokračovanie zo strany 12 ►
v Sabinove účastníkov pozdravila Vlasta Znančová, vedúca oddelenia školstva, kultúry, telesnej výchovy a športu. Výkony súťažiacich hodnotila porota z radov pedagógov Prešovskej univerzity v Prešove - Juraj Rusnák - predseda poroty a hodnotiteľ prednesu prózy, autorskú časť hodnotili Mária Klapáková a Katarína Hrabčáková, prednes prózy hodnotila Lenka Regrutová, prednes poézie Alžbeta Verešpejová a Dagmar Rusnáková zo Šarišského osvetového strediska v Prešove. Ešte niekoľko organizačných pokynov a potom sa už SARM-isti rozišli do jednotlivých súťažných miestností, kde sa prednášalo a rozoberali sa literárne pokusy mladých autorov počas celého dopoludnia. Popoludní sa už trochu unavení, ale zvedaví opäť zišli, aby si vypočuli verdikt poroty. Po hudobnom čísle Viktórie Bojčukovej zo ZUŠ v Sabinove padli mená ocenených a laureátov 33. ročníka Sabinovského autorského a recitátorského mája. Na záver ešte niekoľko čísel: na tohtoročnom SARM-e sa zúčastnili žiaci a študenti zo 14-tich škôl. Do kategórie vlastná tvorba prispelo 22 mladých autorov, recitačnej časti sa zúčastnilo 59 recitátorov poézie a prózy. Spolu sa teda 33. ročníka tejto literárnej súťaže zúčastnilo 81



súťažiacich. Kvantitou o niečo menej ako v uplynulom roku, ale podľa vyjadrenia poroty, kvalita prác i prednesu tým nijako neutrpela.

OCENENÍ A LAUREÁTI 33. ROČNÍKA SARM – u:

VLASNÁ TVORBA - PRÓZA OCENENÍ:

- 2. kategória:**
Martin Šenitka,
ZŠ Hviezdoslavova Lipany
Ulrika Terifajová,
ZŠ Hviezdoslavova Lipany
3. kategória:
Nick Garcia,
ZŠ Hviezdoslavova Lipany
Šimon Tomko,
ZŠ Komenského Sabinov
Klára Drobňáková,
ZŠ Komenského Lipany

- 4. kategória:**
Anna Miščíková,
ZŠ Komenského Sabinov
Mária Kalejová, ŠZŠ Jarovnice
5. kategória:
Marianna Palková, GAP Sabinov

VLASNÁ TVORBA - POÉZIA OCENENÍ:

- 4. kategória:**
Branislav Stanko, SZŠ Sabinov
Soňa Vaľušová,
ZŠ Komenského Lipany
Lucia Puškášová,
CZŠ sv. Jána Krstiteľa Sabinov
LAUREÁT:
Matúš Tomko,
ZŠ Komenského Sabinov

PREDNES - PRÓZA OCENENÍ:

- 1. kategória:**
Adela Valkovičová,
ZŠ 17. novembra Sabinov

Veronika Šoltýsová,
ZŠ 17. novembra Sabinov

2. kategória:

Simona Baňasová,
ZŠ Komenského Sabinov

3. kategória:

Natália Polohová,
CZŠ sv. Jána Krstiteľa Sabinov
Bernadeta Drabiščáková,
ZŠ Šarišské Dravce

4. kategória:

Alexandra Vančíšinová,
ZŠ Šarišské Dravce
Dušan Onody,
ZŠ Komenského Sabinov
Alexandra Jakubčová,
ZŠ 17. novembra Sabinov

LAUREÁTI:

Agáta Petříková,
ZŠ Rožkovany
Norbert Talarovič,
SZŠ Sabinov
Aneta Borsuková,
ZŠ Rožkovany
Nataša Gajdošová,
ZŠ 17. novembra Sabinov
Laura Kravcová,
ZŠ Komenského Lipany
Marianna Palková,
GAP Sabinov

PREDNES - POÉZIA OCENENÍ:

1. kategória:
Ondrej Kolek,
CZŠ sv. Demetera Ražňany
Viktória Hudeková,
ZŠ Rožkovany
2. kategória:
Michal Kozák,
ZŠ Komenského Sabinov
Tobias Švec,
ZŠ Šarišské Michalany
Kludia Petříková,
ZŠ 17. novembra Sabinov

3. kategória:

Benjamín Verbovský,
ZŠ Komenského Lipany
Tomáš Bohovecký,
ZŠ Hviezdoslavova Lipany
Júlia Lörincová,
ZŠ Šarišské Michalany

4. kategória:

Ivana Josipčuková,
ZŠ Hviezdoslavova Lipany
Mária Kalejová,
SZŠ Jarovnice
Filip Pavúk,
ZŠ 17. novembra Sabinov

LAUREÁTI:

Miriám Rozkošová,
ZŠ Rožkovany
Anetta Štelbacká,
ZŠ Šarišské Michalany
Sebastián Plančár,
CZŠ sv. Jána Krstiteľa Sabinov
Kristína Cisková,
ZŠ Komenského Lipany ◀





Sláviček 2016



Prehliadka najmenších speváčikov ľudových piesní pod názvom Sláviček 2016 sa uskutočnila v stredu, 11. mája 2016 v Kultúrnom centre na Korze v Sabinove pod záštitou Petra Molčana, primátora mesta Sabinov. Tento ročník zorganizovala MŠ Severná v spolupráci so ŠÚ v Sabinove.

Iveta Šulíková, ŠÚ Sabinov, foto
DIAMOND ART

Zhrdielok malých speváčikov zo všetkých sabinovských materských škôl zaznievali známe, ale aj menej známe ľudové piesne. Deti v krásnych farebných krojoch s doprovodom akordeónu, klavíra a gitary svojím umením očarili nás všetkých. A kto je tým malým úžasným slávičkom? Nuž predsa:

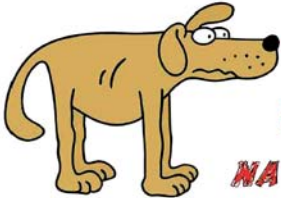
Karin Dernerová, Karolína Lešková, Eliška Kočíšová, Olívia Vojčíková, Júlia Kenza Afiong Žembová, Jasmína Vargová, Júlia Fabiánová, Danko Kuchárová, Soňa Werblanská, Nela Kerpčárová, Eva Tomčáková, Nina Matijo-

vá, Matúš Poklemba, Mária Gubčíková, Matej Zengevald, Lea Lazorová, Kristína Kyseľová, Tamara Sabolíková, Patrik Kravčík. Ako hudobný hosť vystúpila Rút Oláhová.

Dlhotrávajúci potlesk sa rozliehal v koncertnej sieni po

každom „slávičom“ vystúpení. Pre malých slávičkov bol veľkou odmenou nielen diplom, darčeky a sladkosti, ale aj blahoželanie vedúcej oddelenia školstva Vlasty Znančovej. Všetci sa už tešíme na ďalšiu prehliadku! ☀





**MESTSKÉ KULTÚRNE
STREDISKO V SABINOVE**

**VÁS POZÝVA
NA ROZPRÁVKU**

**STARÝ BODRÍK
A VLK**

12.6.2016 O 16:00 H

KC NA KORZE

Lístky na predstavenie
je potrebné si
dopredu vyzdvihnúť
v KC Na korze!



Táto aktivita sa uskutočnila vďaka podpore z programu SPPoločné.

**ZLEPŠÍME
SPOLUČNÉ
SLOVENSKO**

**Chceš vidieť podvečerný Sabinov
a okolie z lietadla?**

Cena: od 29 €

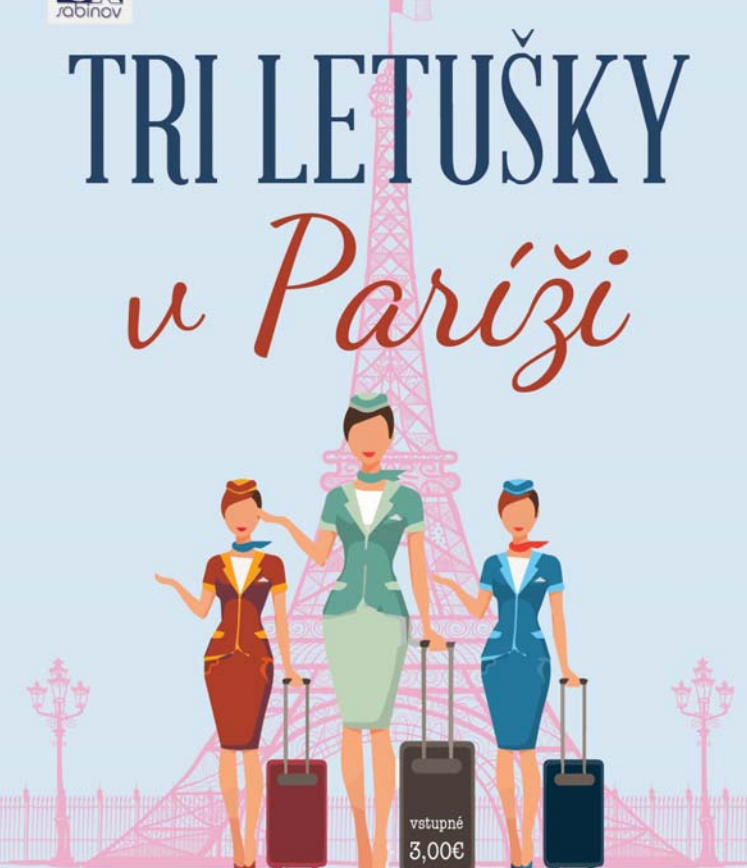


Tel. č. 0903 645 505

MsKS v Sabinove Vás pozýva
na premiéru komédie Marca Camolettiho

MSKS
sabinov

**TRI LETUŠKY
v Paríži**



19. 6. 2016 o 18:00h v kinosále MsKS Sabinov
réžia: Milo Cimbala, účinkujú: herci Sabinovskej ochotníckej scény

vstupné
3,00€



Oslavovali sme MDD

red., foto: Diamond Art

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove zorganizovalo pri príležitosti Medzinárodného dňa detí nielen pre všetkých malých Sabinovčanov 29. mája 2016 popoludnie plné hier. Atmosféru šantenia na nafukovacom hrade a drevenom kolotoči spievaním a tancom dotvorilo detské predstavenie Lolo a Piškót. Nechýbalo maľovanie na tvár, ukážky výcviku psov Kynologickým klubom mesta Sabinov, predvádzanie hasičských a policajných vozidiel a samozrejme sladká odmena. MsKS aj touto cestou ďakuje všetkým, ktorí prispeli k vydarenému rodinnému podujatiu. Pre školákov a deti z MŠ pripravili v čase výroby Spravodajcu mesta Sabinov (1.6.2016) pri príležitosti MDD netradičné podujatie aj CVČ a mesto Sabinov. «



Ponuka práce



Ponuka práce

Máš záujem o pozíciu, ktorá bude pre teba výzvou?
Chceš pracovať v tíme skvelých kolegov?
Máš dobré komunikačné zručnosti?
Máš rad(a) nové skúsenosti?
Nakoľko rozširujeme tím, hľadáme možno práve teba !

Osobnostné predpoklady:

- obchodnícke myslenie
- zodpovednosť a spoľahlivosť
- energia a optimizmus
- práca je vhodná tak pre absolventa, ako aj pre skúseného kandidáta

Čo vás čaká...

...budete zodpovedný/á za aktívnu komunikáciu s klientelou spoločnosti. Prijímať ich objednávky, informovať ich o našich produktoch a službách. Získavať, spracovávať a odovzdávať informácie o zákazníkoch, sortimente, cenách, konkurencii a pod.

Udržovať si aktuálne znalosti o akciách a službách pre zákazníkov a aktívnym prístupom sa podieľať na zvyšovaní predaja, aktívne riešiť náročné zákaznícke situácie, reprezentovať spoločnosť ako celok.

Pravidelne odovzdávať spätnú väzbu nadriadeným. Reportovať budete manažérovi call centra.

Kontakt: PhDr. Juraj Gabzdil, tel.: 0904 554 744

Miesto výkonu práce: 17. Novembra 1213, Sabinov



Mestské kultúrne stredisko v Sabinove

Vás pozýva

na prednášku Jozefa Ridillu, pracovníka Šarišskej galérie

v Prešove o sabinovskom rodákovi, výtvarníkovi

Teodorovi Kosztkovi Csontvary

TEODOR KOSTZKA CSONTVARY A NAIVNÉ UMENIE

v pondelok 13. júna 2016 o 17.00 h

KC Na korze

vstup voľný

Mažoretky Tedasky na medzinárodnej súťaži v mažoretkovom športe v Bratislave získali osem ocenení

Bratislavská športová hala VKP hostila v sobotu 14. mája 2016 na medzinárodnej súťaži „Prešporský pohár“ mažoretky z 25 súborov.

Naše mažoretky z jedenástich súťažných formácií získali osem ocenení:

KADETKY:

1. miesto – Malá formácia POM POM

Sofia Bujňáková, Laura Fecková, Alexia-Katarína Letkovská, Ema Lukáčová, Sára Miščíková, Petra Slovíková, Veronika Šoltýsová

2. miesto – TRIO POM POM

Sofia Bujňáková, Ema Lukáčová, Sára Miščíková

Eva Vardžíková, foto: archív súboru

2. miesto – Veľká formácia KLASIK BATON

Nela Baňasová, Sofia Bujňáková, Tereza Cihanská, Laura Fecková, Nina Jadvišová, Karin Jendrichovská, Alexia-Katarína Letkovská, Ema Lukáčová, Ema Matijová, Sára Miščíková, Natália Semančíková, Miroslava Sopková, Petra Slovíková, Lea Škovranová, Veronika Šoltýsová, Barbora Tomková

3. miesto – TRIO BATON

Alexia-Katarína Letkovská, Natália Semančíková, Miroslava Sopková

3. miesto – Malá formácia BATON

Nela Baňasová, Tereza Cihanská, Nina Jadvišová, Laura Fecková, Ema Matijová, Veronika Šoltýsová, Barbora Tomková

JUNIORKY:

2. miesto – TRIO POM POM

Sabína Blaščáková, Natália Miščíková, Diana Oľšiaková

2. miesto – SÓLO POM POM

Diana Oľšiaková, Natália Jadvišová

SENIORKY:

2. miesto – TRIO POM POM

Lívia Jendrichovská, Nikola Lukáčová, Viktória Lukáčová



Majster Európy v mŕtvom ťahu

Lubomír Triščík, foto: archív klubu

V španielskej Malage sa 15.4.2016 konali Majstrovstvá Európy v silovom trojboji juniorov, na ktorých reprezentoval Slovensko Adrián Perháč, pretekár nášho Klubu silového trojboja T+T Sabinov.

Adrián začal súťaž výborne už drepom, keď v druhom pokuse dvihol 237,5 kg, čím získal bronzovú medailu. V treťom pokuse v drepe si Adrián nechal naložiť 250 kg, ktoré síce dvihol, ale pre nedostatočnú hĺbku drepu mu pokus nebol uznaný. V tlaku na lavičke predviedol Adrián svoj štandardný výkon, keď vytlačil 130 kg. Poslednou disciplínou v súťaži bol mŕtvý ťah, ktorý je najsilnejšou Adriánovou disciplínou, čo sa potvrdilo aj teraz. Adrián už od prvého pokusu v mŕtvom ťahu viedol a kontroloval si svoje umiestnenie a nedal tým ruskému pre-



tekárovi, ktorý skončil na druhom mieste šancu, aby sa naňho dotiahol. Adrián nakoniec v treťom pokuse dvihol 245 kg, čím sa stal Majstrom Európy v mŕtvom ťahu. Okrem bronzovej medaily za drep

a zlatej medaily za ťah získal za celkový výkon v trojboji 612,5 kg striebornú medailu, čím vylepšil o jedno miesto svoje minuloročné umiestnenie na Majstrovstvách Európy. <<

Tri tituly Majstra Slovenska putujú do Sabinova

Pretekári nášho Klubu silového trojboja T+T Sabinov odštartovali sezónu 2016 účasťou na Majstrovstvách Slovenskej republiky v silovom trojboji, na ktorých získali tri zlaté medaily a dve bronzové medaily.

Lubomír Triščík, foto: archív klubu

Ako prví súťažili naši dorastenci a juniori na Majstrovstvách SR v silovom trojboji dorastencov a juniorov dňa 12.03.2016 v Zlatníkoch. Naším najúspešnejším pretekárom na tejto súťaži bol

junior Adrián Perháč, ktorý sa súťaže zúčastnil v rámci prípravy na Majstrovstvá Európy, a preto nešiel v súťaži naplno, no napriek tomu v kategórii do 66 kg obhájil titul Majstra Slovenska výkonom v trojboji 587,5 kg (drep 227,5 kg, tlak 125 kg, ťah 235 kg). Okrem titulu Majstra Slovenska sa Adrián

Perháč umiestnil na druhom mieste spomedzi všetkých pretekárov. Naším druhým úspešným pretekárom bol dorastenec Richard Gajdoš, ktorý v zlúčenej kategórii do 74 kg získal premiérový titul Majstra Slovenska výkonom v trojboji 430 kg (drep 172,5 kg, tlak 90 kg, ťah 167,5 kg). Bronzové medaily na súťaži

získali naši junióri a to Štefan Majiroš v kategórii do 93 kg výkonom 577,5 kg a Peter Mišenko v kategórii do 105 kg výkonom 527,5 kg. Nepopulárnu zemiakovú medailu získal junior Martin Horňák, ktorému v kategórii do 83 kg stačil výkon 550 kg iba na štvrté miesto.

Omesiac neskôr 16.04.2016 sa v Častej uskutočnili Majstrovstvá SR v silovom trojboji mužov, ktorých sa zúčastnili traja naši pretekári. Vo váhovej kategórii do 93 kg vyhral Matúš Triščík výkonom 735 kg (drep 270 kg, tlak 180 kg, ťah 285 kg) a získal tak svoj prvý titul Majstra Slovenska. Okrem Matúša Triščíka vo váhovej kategórii do 93 kg súťažil aj Štefan Majiroš, ktorý sa výkonom 572,5 kg umiestnil na piatom mieste. Naším tretím pretekárom na tejto súťaži bol Pavol Klíma, ktorý sa vo váhovej kategórii do 83 kg výkonom 605 kg umiestnil na šiestom mieste.

Sezónu 2016 náš klub odštartoval veľmi dobre a teraz našich pretekárov čaká príprava na jesenné súťaže. Veríme, že aj na nich budú úspešní. Zároveň sa chceme za náš klub poďakovať mestu Sabinov za podporu, vďaka ktorej môžeme úspešne reprezentovať naše mesto. <<





95 rokov organizovaného športu v meste (5)

V ďalšom pokračovaní spomienok pri príležitosti 95. výročia organizovaného športu v Sabinove sme dali možnosť si zaspomínať dlhoročnému funkcionárovi, ktorý pôsobil nielen vo futbale, ale aj pri sabinovskom hokeji či v atletike.

Ladislav Haluška (narodený 23.12.1930)

M. Novický, foto: archív MFK Slovan

K športu som mal vždy blízko, aj preto som sa stal v 50-tych a 60-tych rokoch minulého storočia športovým funkcionárom. Vtedy Sabinov v rámci hokejových súťaží štartoval vo východnej divízii, čo bola druhá najvyššia súťaž vo vtedajšom Československu. Pôsobil som ako člen výboru hokejového oddielu SLAVOJ Sabinov. V tej dobe mnoho výborných futbalistov hrávalo v zime hokej. Po rozpade oddielu som na krátky čas prestal pôsobiť ako funkcionár, ale nie na dlho. Približne od roku 1970 som sa stal členom výboru futbalového oddielu v Sabinove. Ten niesol názov hlavných sponzorov, výrobcov nábytku Nový domov a strojárkej fabriky v meste, t. j. ND – VSS, neskôr ND – ZŤS. Vo výbore so mnou od začiatku pracovali Jozef Jurica, Ján Lenko, Ivan Ferenc, František Sopčák, Ernest Futej a iní. Najdlhšie som pôsobil vo funkcii pokladníka, a to vyše 16 rokov až do roku 1986. Neboli to ľahké roky, ale ako výbor sme sa vždy snažili, aby futbal v Sabinove nezankol, ale stále pokračoval a rozvíjal sa. Po roku 1986 som už nevykonával funkciu pokladníka, ale ešte niekoľko rokov som pôsobil ako člen výboru futbalového oddielu.

Rád si spomínam na trénerov, predtým hráčov nášho klubu, napr. na Štefana Pálla a Štefana Vargovčíka, aj na trénera Andreja Merkovského z Prešova, ktorý ani v súčasnosti nechýba na zápasoch sabinovského futbalového oddielu. Z futbalistov sa mi najviac vryli do pamäti Ivan Valkovič, ktorého prestup do Sabinova som bol osobne vybavovať s Jánom Lenkom a Jozefom Juricom v Zlatých Moravciach. Ďalej to boli Michal Husivarga, Anton Wolanský, Tomáš Spišák, Dušan Hudák, Belo Trojanovič, Milan Grečo, Anton Andraščík, Imrich Miščík, Kristián Ceniga. Z mladších Ján Petija, Pavol Bašista, Ján Lapoš, Miroslav Poklemba, Petrovia Plavčan a Fecko, Jaroslav Galko, Jozef Babjak, Adrián Šurín a ďalší.

Okrem práce vo výbore FO Sabinov som v 70-tych a 80-tych rokoch pôsobil ako člen výboru atletického oddielu



TJ Slávia Prešov. Spoluorganizoval som populárny Beh o štít mesta Sabinova a Večerný beh víťazstva v Prešove. Zároveň som vtedy pôsobil ako ľahkoatletický rozhodca. V tých rokoch sa behu na stredné trate aktívne venovali moje dve dcéry, dvojčky Anna, Daniela a syn Ladislav.

Dlhé roky strávené medzi športovcami ma dodnes spájajú so športom. Aj keď mi zrak a nohy celkom dobre neslúžia, snažím sa nevynechať ani jeden domáci zápas MFK Slovan Sabinov.

Pri príležitosti jubilea organizovaného športu v Sabinove chcem popriať všetkým športovcom a zvlášť futbalu

„Detský vodičák“ v CVČ

Kolektív CVČ Sabinov

Centrum voľného času Radosť v Sabinove dňa 20.5.2016 zorganizovalo „Detský vodičák 2016“. Žiaci 4.A a 4.B triedy zo ZŠ na Uici Komenského 13 sa stali účastníkmi cestnej premávky na dopravnom ihrisku. Podujatie bolo organizované pod dohľadom Mestskej polície v Sabinove a Štátnej polície Slovenskej republiky. Cieľom podujatia bolo získať detský vodičský preukaz, ktorý deti dostali na základe zloženej skúšky, ktorá pozostávala z teoretickej a praktickej časti. Teoretickej časti, predchádzala prednáška týkajúca sa oblasti dopravných prostriedkov, povinnej výbavy cyklistu, dopravných značiek a kruhového objazdu. Praktický test sa odohral na dopravnom ihrisku, kde žiaci museli dodržať všetky pravidlá cestnej premávky. Detský vodičák získali všetky deti, ktoré zvládli nielen teóriu, ale aj prax, čomu sa veľmi tešíme. «

do ďalších rokov ešte viac úspechov ako doteraz, dobrú ruku pri výbere hráčov, úspešných trénerov a veľa víťazstiev pri reprezentácii nášho mesta. «

BOWLINGOVÁ LIGA V SABINOVE

(fab)



Bowlingová liga mesta Sabinov

Vyhodnotenie 8. ročníka bowlingovej ligy o pohár primátora mesta Sabinov sa uskutočnilo 13. mája. Počet družstiev ostal nezmenený, a tak znova

súťažilo 8 družstiev (48 hráčov). Odohralo sa 100 zápasov (84 v základnej časti a 16 play off). Liga štartovala začiatkom októbra základnou časťou, ktorá trvala do marca. V mesiacoch apríl a máj následne prebiehali súboje v play off, kde sa hralo na dva víťazné zápasy. Víťazstvo v lige obhájilo družstvo SLOVREA TEAM, ktoré vo finále porazilo stabilného účastníka ligy, družstvo EPOS 2:0 na zápasy. Preto tím je to vôbec prvá medaila v lige. Tretie miesto získalo družstvo KOTVA víťazstvom nad prekvapením tohto ročníka, družstvom GATRISTI. Medzi jednotlivcami v kategórii mužov získal prvenstvo Štefan OSLOVIČ (Epos Juniors) a medzi ženami svoje prvenstvo obhájila Ľuboslava BODNÁROVÁ (Epos).

Pokračovanie na strane 19 ►



1. miesto



2. miesto

Pokračovanie zo strany 18 ►

Aj tento ročník bola viditeľná nielen zábava a uvoľnenie po pracovnom strese, ale aj súťaživosť jednotlivých hráčov či družstiev. Niektorým sa darilo viac, iným menej. Pozitívom je účasť dvoch nových družstiev v semifinále ligy, čo môže byť impulzom pre družstvá do ďalšieho ročníka. Veď aj samotné zápasy ukázali, že tímy bojujú o každú kolkú. Na ústupe boli výkony nad 200 bodovú hranicu, o ktoré sa podelili len traja hráči.

Na záver by som rád poďakoval sponzorom, ktorí poskytli vecné ceny pre záverečné vyhodnotenie ligy a nimi sú: Broadway Bowling Sabinov, Epos SB, Slovrea CA a solárium, Milk Agro spol. s r. o, Bowling u Piťa Lipany, Ride pub bowling, František Keruľ (masérské služby) a Lenka Borodáčová. Ďakujem!

Nasledujúci 9. ročník odštartuje v mesiaci september 2016. Liga je otvorená pre všetkých. Chcete sa k nám pridať? Zašportovať a zasúťažiť si? Neváhajte a pridajte sa k nám, radi uvítame nové tímy.

Prihlásenie je možné na bowlingsabinov@centrum.sk

KONEČNÉ PORADIE DRUŽSTIEV 8. ročníka

1. SLOVREA TEAM
2. EPOS
3. KOTVA
4. GATRISTI
5. EPOS JUNIORS
6. INTERNACIONÁL
7. DOCENTKY
8. SEDEMNÁSTKY

NAJLEPŠÍ JEDNOTLIVCI

Muži

1. Štefan OSLOVIČ (EPOS JUNIORS)
2. Jaroslav FABIAN (SLOVREA TEAM)
3. Miloš ONDREJKOVIČ (EPOS)

Ženy

1. Ľuboslava BODNÁROVÁ (EPOS)
2. Alena ADAMOVÁ (DOCENTKY)
3. Katarína LETKOVSKÁ (DOCENTKY) «



3. miesto

Mestská športová liga žiakov sabinovských škôl 2015/2016

Iveta Šulíková, ŠÚ Sabinov

V športovej hale v Sabinove a v telocvičniach pri základných školách sa 16.5.2016 od 8.00 h, pod patronátom primátora mesta Petra Molčana, uskutočnili finálové zápasy 11. ročníka mestskej športovej ligy žiakov sabinovských škôl. Meranie síl družstiev prebehlo v týchto športových kategóriách: gymnastika, futbal, basketbal, volejbal a bedminton.

Organizátorom ligy je Školský úrad v Sabinove v spolupráci s jednotlivými školami a koordinátormi jednotlivých disciplín.

Viac ako 200 nadšených mladých športovcov, športová hala plná povzbudzujúcich žiakov a meranie síl družstiev priniesli tieto výsledky:

Gymnastika – dievčatá

kategória	umiestnenie	meno
1.-3. ročník	I.	Soňa Baňasová
	II.	Karolína Klembarová
	III.	Simona Krajčovičová
4.-5. ročník	I.	Patrícia Bačenkova
	II.	Radka Bartošová
	III.	Timea Trojanovičová
6.-7. ročník	I.	Barbora Rokošná
	II.	Ema Sedláková
	III.	Michaela Olšavská

Gymnastika – chlapci

kategória	umiestnenie	meno
1.-2. ročník	I.	Richard Veterný
	II.	Oliver Škovran
	III.	Michal Vranko
3.-4. ročník	I.	Adam Tomčan
	II.	Patrik Palenčár
	III.	Adam Klembara
5.-6. ročník	I.	Jakub Baňas
	II.	Nikolas Fabuľa
	III.	Adam Majdák

Futbal: 1. miesto – ZŠ Komenského
2. miesto – CZŠ sv. Jána Krstiteľa
3. miesto – ZŠ 17. novembra

Basketbal: 1. miesto – ZŠ 17. novembra
2. miesto – CZŠ sv. Jána Krstiteľa
3. miesto – ZŠ Komenského

Volejbal: 1. miesto – ZŠ 17. novembra
2. miesto – ZŠ Komenského

Bedminton žiačky:

1. miesto – Anna Nathália Jacková
2. miesto – Dagmara Mindeková
3. miesto – Barbora Rokošná

Bedminton žiaci:

1. miesto – Samuel Šlosár
2. miesto – Alex Mihok
3. miesto – Tadeáš Kovalík

Ďakujeme všetkým koordinátorom za úspešný priebeh 11. ročníka mestskej školskej ligy.

